



# GAZETA URZĘDOWA

## POWIATU PSZCZYŃSKIEGO.

Wychodzi w każdą sobotę. Prenumerata miesięczna 1,20 zł. bez portum. Ogłoszenia za wiersz dwułamowy lub jego miejsce 0,40 zł., z obcych powiatów 0,50 zł. Przyjmowanie ogłoszeń do środy. Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Za redakcję odpowiedzialny: Sekr. A. Wróbel, Wydział Powiatowy. Nakładem powiatu Pszczyńskiego i drukiem firmy Alfons Lokay w Pszczynie.

### C z ę ś ć u r z ę d o w a .

Urząd Wojewódzki Śląski pismem z dnia 31 sierpnia 1936 r. Nr. B. G. 132/2 — komunikuje:

„Na liczne zapytania wyjaśniamy, że dary w gotówce na rzecz Funduszu Obrony Narodowej wpłacać należy drogą przez P. K. O. na konto czekowe Nr. 6. Złoto natomiast i papiery wartościowe przyjmują Oddziały Banku Polskiego (papiery wartościowe również Oddziały Banku Gospodarstwa Krajowego).

Ewidencję wpływów na rzecz Funduszu Obrony Narodowej z całego terenu Województwa Śląskiego prowadzi Wydział Budżetowo-Gospodarczy Urzędu Wojewódzkiego Śląskiego w Katowicach, dokąd też prosimy kierować zawiadomienia o złożonych darach na rzecz F. O. N.“

Pszczyna, dnia 10. września 1936 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego:**  
(—) Dr. Jarosz.

Obowiązki zastępcy oglądacza mięsa na obwód 29 Pielgrzymowice od natychmiast powierzam oglądaczowi mięsa Wiktorowi Doleżykowi w Golasowicach.

Pszczyna, dnia 10. września 1936 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego:**  
(—) Dr. Jarosz.

Nr. Wet. 12/c/11.

Dot.: zwalczania  
wścieklizny. —

W związku z zarządzoną na terenie tutejszego powiatu kontumacją — winne być wszystkie psy i kotyzymane na uwięzi.

W razie prowadzenia należy psy zaopatrzyć w bezpieczne kagańce i trzymać na smyczy. Zakazane jest również swobodne puszczenie kotów.

Psy i koty co do których nie przestrzegano powyższych zarządzeń będą bezzwłocznie zabite.

Pszczyna, dnia 10. września 1936 r.

**Za Starostę:**  
(Dr. Leśniowski)

Nr. Wet. 12/c/11.

W gminie Kobiór stwierdzono w zagrodzie Pryszcza Jana podejrzenie o wściekliznę u psa.

Pszczyna, dnia 10. września 1936 r.

**Za Starostę:**  
(Dr. Leśniowski)

**KOMUNIKAT****w sprawie sposobu obliczenia podatku dochodowego od uposażeń służbowych pracowników, za których podatek służbodawca ponosi z własnych funduszków.**

W powyższej sprawie Ministerstwo Skarbu okólnikiem z dnia 8 lipca 1936r. L. D. V. 21454/2/36 (Dz. Urz. Min. Sk. Nr. 19, poz. 598) zarządziło co następuje:

W przypadkach, gdy służbodawca nie potrąca należnego podatku dochodowego od wypłacanego pracownikowi wynagrodzenia, lecz ponosi go z własnych funduszków, wówczas, w myśl postanowień ustępu ostatniego art. 43 ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. z roku 1936 Nr. 2, poz. 6) obowiązany jest przyjąć za podstawę obliczenia podatku taką kwotę wynagrodzenia, by po potrąceniu od tej kwoty obliczonego podatku pozostała różnica wyrażała sumę przypadającą pracownikowi do wypłaty.

Jeżeli pracodawca opłaca za pracownika z funduszków własnych nie tylko podatek dochodowy, ale i inne świadczenia, które winien ponosić sam pracownik (ubezpieczenia społeczne, fundusz pracy itp.) wówczas za „sumę przypadającą pracownikowi do wypłaty“ w rozumieniu art. 43 ust. ostatni uważać należy kwotę rzeczywiście przez pracownika otrzymaną łącznie z wyżej wymienionymi świadczeniami.

W celu obliczenia podatku należy przede wszystkim ustalić wynagrodzenie brutto pracow-

nika, tj. tę kwotę, która ma stanowić podstawę do zastosowania odpowiedniej stawki podatkowej. Po potrąceniu od tej kwoty obliczonego podatku, pozostała różnica wyraża sumę przypadającą pracownikowi do wypłaty.

Wynagrodzenie brutto ustalać należy przy pomocy reguły trzech w/g następującej formuły:

$$W. b. = \frac{W. n. \times 100}{100 - p.}$$

(W. b. = wynagrodzenie brutto; W. n. = suma przypadająca pracownikowi do wypłaty; p. = stopa procentowa podatku.)

Trudność obliczenia według tej formuły polega na znalezieniu właściwej stopy procentowej.

Dla uniknięcia mozolnych obliczeń Urząd Wojewódzki (Wydział Skarbowy) podaje poniżej dwie skale dochodów z działu II ustawy, które należy stosować w wypadkach, gdy służbodawca nie potrąca należnego podatku od wypłacanego wynagrodzenia, lecz ponosi go z własnych funduszków.

Na podstawie tych skal może być obliczane wynagrodzenie brutto (W. b.), od którego, po potrąceniu sumy przypadającej pracownikowi do wypłaty (W. n.) otrzymujemy kwotę należnego podatku dochodowego.

Pierwsza z tych skal ma zastosowanie wtenczas, gdy wynagrodzenie pracownika nie podlega dodatkowi komunalnemu, druga zaś, gdy wynagrodzenie temu dodatkowi podlega.

**Skala Nr. I.**

Stopień dochodu	Wysokość sumy przypadającej pracownikowi do wypłaty, obliczona w stosunku rocznym		Stopa procentowa podatku
	L. p.	ponad	do
1		1 485	1 584
2		1 584	1 679,60
3		1 679,60	1 774,80
4		1 774,80	1 869,60
5		1 869,60	1 964
6		1 964	2 058
7		2 058	2 151,60
8		2 151,60	2 244,80
9		2 244,80	2 337,60
10		2 337,60	2 430

Stopień dochodu	Wysokość sumy przypadającej pracownikowi do wypłaty obliczona w stosunku rocznym		Stopa procentowa podatku
L. p.	ponad	do	
11	2 430	2 522	3
12	2 522	2 613,60	3,2
13	2 613,60	2 704,80	3,4
14	2 704,80	2 795,60	3,6
15	2 795,60	2 886	3,8
16	2 886	2 976	4
17	2 976	3 065,60	4,2
18	3 065,60	3 250,40	4,4
19	3 250,40	3 434,40	4,6
20	3 434,40	3 617,60	4,8
21	3 617,60	3 800	5
22	3 800	3 981,60	5,2
23	3 981,60	4 162,40	5,4
24	4 162,40	4 531,20	5,6
25	4 531,20	4 898,40	5,8
26	4 898,40	5 264	6
27	5 264	5 628	6,2
28	5 628	5 990,40	6,4
29	5 990,40	6 351,20	6,6
30	6 351,20	6 710,40	6,8
31	6 710,40	7 068	7
32	7 068	7 424	7,2
33	7 424	8 113,60	7,8
34	8 113,60	8 812,80	8,2
35	8 812,80	9 505,60	8,6
36	9 505,60	10 169,60	9,2
37	10 169,60	10 824	9,8
38	10 824	11 622	10,6
39	11 622	12 404	11,4
40	12 404	13 170	12,2
41	13 170	13 920	13
42	13 920	14 688	13,6
43	14 688	15 444	14,2
44	15 444	16 188	14,8
45	16 188	16 920	15,4
46	16 920	18 480	16
47	18 480	20 016	16,6
48	20 016	21 528	17,2
49	21 528	23 016	17,8
50	23 016	24 480	18,4
51	24 480	25 920	19
52	25 920	27 268	19,8
53	27 268	28 584	20,6
54	28 584	29 868	21,4
55	29 868	31 120	22,2
56	31 120	33 880	23
57	33 880	36 576	23,8
58	36 576	39 208	24,6
59	39 208	41 776	25,4
60	41 776	44 280	26,2
61	44 280	46 592	27,2

Stopień dochodu	Wysokość sumy przypadającej pracownikowi do wypłaty obliczona w stosunku rocznym		Stopa procentowa podatku
	L. p.	ponad                      do	
62	46 592	48 824	28,2
63	48 824	50 976	29,2
64	50 976	53 048	30,2
65	53 048	55 040	31,2
66	55 040	59 664	32,2
67	59 664	64 128	33,2
68	64 128	68 224	34,4
69	68 224	72 128	35,6
70	72 128	75 840	36,8
71	75 840	79 360	38
72	79 360	82 688	39,2
73	82 688	85 824	40,4
74	85 824	88 768	41,6
75	88 768	91 200	43
76	91 200	93 408	44,4
77	93 408	95 392	45,8
78	95 392	97 152	47,2
79	97 152	98 688	48,6
80	98 688		50

**Przykład I.**

Pracownikowi wypłacono wynagrodzenie miesięczne zł 5.000,— czyli rocznie zł 60.000,—  
Według 67 stopnia powyższej skali stopa procentowa wynosi 33,2 %.

Obliczenie podatku:

$$\text{W. b.} = \frac{5.000 \times 100}{100 = 33,2} = \frac{5.000 \times 100}{66,8} = 7.485 \text{ zł } 03 \text{ gr.}$$

$$\text{mniej wypłacone wynagrodzenie} \dots = 5.000 \text{ zł — gr.}$$

$$\text{Różnica, czyli przypadający do zapła-} \\ \text{cenia podatek} \quad 2.485 \text{ zł } 03 \text{ gr.}$$

Dla sprawdzenia, czy nie została popełniona omyłka, należy obliczyć podatek od 7.485 zł 03 gr.  
a 33,2 % = 2.485 zł 03 gr.

**Przykład II.**

Pracownikowi wypłacono miesięczne wynagrodzenie . . . . . zł 580,—

Zapłacone przez pracodawcę za pracownika:

składka do Ubezp. Społ. (chorob. i emeryt.) . . . . . „ 32,20

Fundusz Pracy . . . . . „ 5,80

Razem wynagrodzenie (suma przypadająca do wypłaty) zł 618,—

Powyższe wynagrodzenie obliczone w stosunku rocznym wynosi zł 7.416,—

Według 32 stopnia powyższej skali stopa procentowa wynosi 7,2 %.

Obliczenie podatku:

$$\text{W. b.} = \frac{618 \times 100}{100 = 7,2} = \frac{618 \times 100}{92,8} = \text{zł } 665 \text{ gr. } 95$$

$$\text{mniej wynagrodzenie} \dots \text{zł } 618 \text{ gr. —}$$

$$\text{Różnica—przypad. do zapłaty podatek} \quad \text{zł } 47 \text{ gr. } 95$$

W celu sprawdzenia należy obliczyć podatek od 665 zł 95 gr. a 7,2 % = 47 zł 95 gr.

## Skala Nr. II.

Stopień dochodu	Wysokość sumy przypadającej pracownikowi do wypłaty obliczona w stosunku rocznym (podatek i dodatek komunalny ponosi służbodawca z włas- nych funduszków) ponad — do z ł o t y c h			Stopa pro- centowa podatku dochodo- wego	Stopa pro- centowa dodatku komunal- nego	Stopa pro- centowa podatku i dodatku
25	4 531,20	—	4 742,40	5,8	3	8,8
26	4 742,40	—	5 096	6	3	9
27	5 096	—	5 448	6,2	3	9,2
28	5 448	—	5 798,40	6,4	3	9,4
29	5 798,40	—	6 147,20	6,6	3	9,6
30	6 147,20	—	6 494,40	6,8	3	9,8
31	6 494,40	—	6 840	7	3	10
32	6 840	—	7 184	7,2	3	10,2
33	7 184	—	7 849,60	7,8	3	10,8
34	7 849,60	—	8 524,80	8,2	3	11,2
35	8 524,80	—	9 193,60	8,6	3	11,6
36	9 193,60	—	9 833,60	9,2	3	12,2
37	9 833,60	—	10 464	9,8	3	12,8
38	10 464	—	11 232	10,6	3	13,6
39	11 232	—	11 984	11,4	3	14,4
40	11 984	—	12 720	12,2	3	15,2
41	12 720	—	13 440	13	3	16
42	13 440	—	14 178	13,6	3	16,6
43	14 178	—	14 904	14,2	3	17,2
44	14 904	—	15 618	14,8	3	17,8
45	15 618	—	16 320	15,4	3	18,4
46	16 320	—	17 820	16	3	19
47	17 820	—	19 296	16,6	3	19,6
48	19 296	—	20 748	17,2	3	20,2
49	20 748	—	22 176	17,8	3	20,8
50	22 176	—	23 580	18,4	3	21,4
51	23 580	—	24 960	19	3	22
52	24 960	—	26 248	19,8	3	22,8
53	26 248	—	27 504	20,6	3	23,6
54	27 504	—	28 728	21,4	3	24,4
55	28 728	—	29 920	22,2	3	25,2
56	29 920	—	32 560	23	3	26
57	32 560	—	35 136	23,8	3	26,8
58	35 136	—	37 648	24,6	3	27,6
59	37 648	—	40 096	25,4	3	28,4
60	40 096	—	42 480	26,2	3	29,2
61	42 480	—	44 672	27,2	3	30,2
62	44 672	—	46 784	28,2	3	31
63	46 784	—	48 816	29,2	3	32,2
64	48 816	—	50 768	30,2	3	33,2
65	50 768	—	52 640	31,2	3	34,2
66	52 640	—	57 024	32,2	3	35,2
67	57 024	—	61 248	33,2	3	36,2
68	61 248	—	65 104	34,4	3	37,4
69	65 104	—	68 768	35,6	3	38,6
70	68 768	—	72 240	36,8	3	39,8
71	72 240	—	75 520	38	3	41
72	75 520	—	78 608	39,2	3	42,2

Stopień dochodu	Wysokość sumy przypadającej pracownikowi do wypłaty obliczona w stosunku rocznym (podatek i dodatek komunalny ponosi służbodawca z włas- nych funduszków) ponad — do z ł o t y c h			Stopa pro- centowa podatku dochodo- wego	Stopa pro- centowa dodatku komunal- nego	Stopa pro- centowa podatku i dodatku
73	78 608	—	81 504	40,4	3	43,4
74	81 504	—	84 208	41,6	3	44,6
75	84 208	—	86 400	43	3	46
76	86 400	—	88 368	44,4	3	47,4
77	88 368	—	90 112	45,8	3	48,8
78	90 112	—	91 632	47,2	3	50,2
79	91 632	—	92 928	48,6	3	51,6
80	92 928	—		50	3	53

**Przykład I.**

Pracownikowi wypłacono wynagrodzenie miesięczne zł 5.000,— czyli rocznie zł 60.000,—

Według 67 stopnia powyższej skali łączna stopa procentowa podatku i dodatku komunalnego wynosi  $33,2\% + 3\% = 36,2\%$ .

Obliczenie podatku i dodatku:

$$\text{W. b.} = \frac{5.000 \times 100}{100} = \frac{5.000 \times 100}{63,8} = \text{zł } 7.837,—$$

mniej wypłacone wynagrodzenie . . . zł 5.000,—  
pozostaje różnica, czyli przypadający do  
zapłaty podatek i dodatek komunalny . zł 2.837,—

Dla sprawdzenia czy nie została popełniona omyłka należy obliczyć:

$$\begin{aligned} \text{a) podatek od } & \text{zł } 7.837,— \text{ a } 33,2\% = \text{zł } 2.601,89 \\ \text{b) dodatek kom. od } & \text{zł } 7.837,— \text{ a } 3\% = \text{zł } 235,11 \\ & \text{razem } \text{zł } 2.837,— \end{aligned}$$

**Przykład II.**

Pracownikowi wypłacono miesięczne wynagrodzenie . . . . . zł 580,—

Zapłacone przez pracodawcę za pracownika:

składka do Ubezpie. Społ. (chorob. i emeryt.) . . . . . zł 32,20  
Fundusz Pracy . . . . . zł 5,80  
Razem wynagrodzenie (suma przypadająca do wypłaty) zł 618,—

Powyższe wynagrodzenie obliczone w stosunku rocznym wynosi zł 7.416,—

Według 33 stopnia powyższej skali łączna stopa procentowa podatku dochodowego i dodatku komunalnego wynosi  $7,8\% + 3\% = 10,8\%$ .

Obliczenie podatku i dodatku:

$$\text{W. b.} = \frac{618 \times 100}{100} = \frac{618 \times 100}{89,2} = \text{zł } 692,82$$

mniej wynagrodzenie . . . . . zł 618,—

Różnica czyli przypadający do zapłaty  
podatek i dodatek zł 74,82

W celu sprawdzenia należy obliczyć:

$$\begin{aligned} \text{a) podatek od } & \text{zł } 692,82 \text{ a } 7,8\% = \text{zł } 54,04 \\ \text{b) dodatek kom. od } & \text{zł } 692,82 \text{ a } 3\% = \text{zł } 20,78 \\ & \text{razem } \text{zł } 74,82 \end{aligned}$$

**Urząd Ubezpieczeń  
powiatu pszczyńskiego**

Nr. U. 4/4/36

Pszczyna, dnia 9 września 1936 r.

Dot.: ustalenie wartości wynagrodzenia w naturze osób podlegających obowiązk. ubezpie. od wyp. i chorób zawod.

Na zasadzie przepisów art. 16 ust. 5 ustawy o ubezpieczeniu społecznym z dnia 28. III. 1933 r. (Dz. Ust. R. P. nr. 51, poz. 396) ustalam niniejszym wartość wynagrodzenia w naturze osób podlegających ubezpieczeniu od wypadków w zatrudnieniu i chorób zawodowych za czas wstecz od 1. I. 1934 r. jak następuje:

**Powiat Pszczyna:**

Rodzaj świadczenia	wartość miesięczna za rok		
	1934	1935	1936
<b>I. Pracownicy umysłowi:</b>			
mieszkanie 1-pokojowe (co do dalszych dokoi p. pkt. III.)	20.—	20.—	15.—
opał 1 pokój	10.—	10.—	6.—
światło 1 „	8.—	8.—	3.—
pełne utrzymanie z mieszkaniem, opalem i światłem	100.—	100.—	84.—
„ „ (bez mieszkania, opału i światła)	62.—	62.—	60.—
<b>II. Pozostali pracownicy:</b>			
pełne utrzymanie bez mieszkania, opału i oświetlenia			
a) żeńskiej służby domowej			
b) uczni (terminatorów)			
c) uczenic (terminatorek)			
d) innych nisko opłacanych sił roboczych	27.—	27.—	27.—
e) męskiej służby domowej			
f) parobków			
g) męskich i żeńskich pomocników	33.—	33.—	33.—
Pełne utrzymanie włącznie mieszkania opału i oświetl.			
a) żeńskiej służby domowej			
b) uczni — uczenic (terminatorów)			
c) innych nisko opłacanych sił roboczych	33.—	33.—	33.—
d) męskiej służby domowej			
e) parobków			
f) męskich i żeńskich pomocników	42.—	42.—	42.—
Mieszkanie w domach czynszowych za 1 pokój do 25 m <sup>2</sup>	6.67	6.67	6.67
Mieszkanie w domach czynsz. za 1 pokój od 25—50 m <sup>2</sup>	8.34	8.34	8.34
opał — 1 pokój	5.—	5.—	5.—
oświetlenie — 1 pokój	2.34	2.34	2.34
Ubranie zawodowe (komplet)	12.50	12.50	12.50

**III. Dotyczy wszystkich pracowników:**

Wartość węgla deputatowego ustala się

za czas od 1. I. 1934 r. do 31. X. 34 r. na 23.29 zł za tonnę

„ 1 X. „ 30. XI. 35 r. „ 20.34 „ „ „

„ 1. XII. 1935 nadal 19.04 „ „ „

Naturalia nie wymienione powyżej oblicza się według hurtownych cen rynkowych lub cen ustalonych przez władze skarbowe dla celów podatku dochodowego z działu II. ustawy o państwowym podatku dochodowym.

Cena mieszkania, opału i światła wzrasta o 20 % za każdą dalszą ubikację.

**Przewodniczący**

(—) Dr. Jarosz,

**Dnia 27 września 1936 r. o godz. 15-tej** odbędzie się w szkole w Gardawicach w drodze publicznego przetargu

**wydzierżawienie polowania**

gminnego najlepiej ofiarującemu.

Zastrzega się wybór oferenta. Warunki dzierżawy wyłożone będą do publicznego wglądu w biurze Urzędu Gminnego od 12 do 26 września 1936 r.

Gardawice, dnia 8 września 1936 r.

**Przewodniczący Spółki Łowieckiej:**

SZCZEPANEK

nacz. gminy.

II. Co, 58/36.

**WYWOŁANIE.**

Pani Zofja Kandorowa z Katowic, ul. Wojciechowskiego 6 wniosła o wywołanie i wydanie wyroku wykluczającego tej treści, że list hipoteczny, wydany przez Sąd Grodzki w Pszczynie, odnośnie do hipoteki zapisanej na nieruchomości Mizerów wykaz L. 62 w dziale III pod L. b. wpisu 2 w wysokości 1200,— Mkn. na rzecz Kreissparkasse Pless—pozbawia się mocy prawnej.

Posiadacza wyżej opisanego dokumentu wzywa się aby najpóźniej w terminie

**dnia 19 listopada 1936 godz. 10**

zgłosił się w Sądzie Grodzkim w Pszczynie pokój 18 i list hipoteczny przedłożył, gdyż w razie przeciwnym list ten zostanie pozbawiony mocy prawnej.

Pszczyna, dnia 2 września 1936 r.

**Sąd Grodzki.**